



Υπουργείο Πολιτισμού και Αθλητισμού
Εφορεία Αρχαιοτήτων Πέλλας

Ministry of Culture and Sports
Ephorate of Antiquities of Pella



Επισκεφθείτε την Έδεσσα

Visit Edessa

Έδεσσα

Η Έδεσσα, πόλη με συνεχή ιστορία από το 3000 π.Χ., είχε ιδρυθεί στο πέρασμα που οδηγούσε από την ορεινή στην πεδινή Μακεδονία και αποτελούσε σημαντική πόλη του Μακεδονικού Βασιλείου.

Αναπτύχθηκε σε δύο επίπεδα, την κάτω πόλη, στην πεδιάδα του Λόγγου, και την ακρόπολη, ψηλά στον βράχο, διαμόρφωση που διατήρησε και κατά τα ρωμαϊκά και παλαιοχριστιανικά χρόνια. Αργότερα, η κάτω πόλη εγκαταλείφθηκε και η κατοίκηση μεταφέρθηκε στην ακρόπολη, η οποία κατά τα βυζαντινά χρόνια αποτέλεσε το «θεοφρούρητο» κάστρο των Βοδενών.

Μετά την οθωμανική κατάκτηση, στην περιοχή του κάστρου διαμορφώθηκε η χριστιανική συνοικία «Βαρόσι».

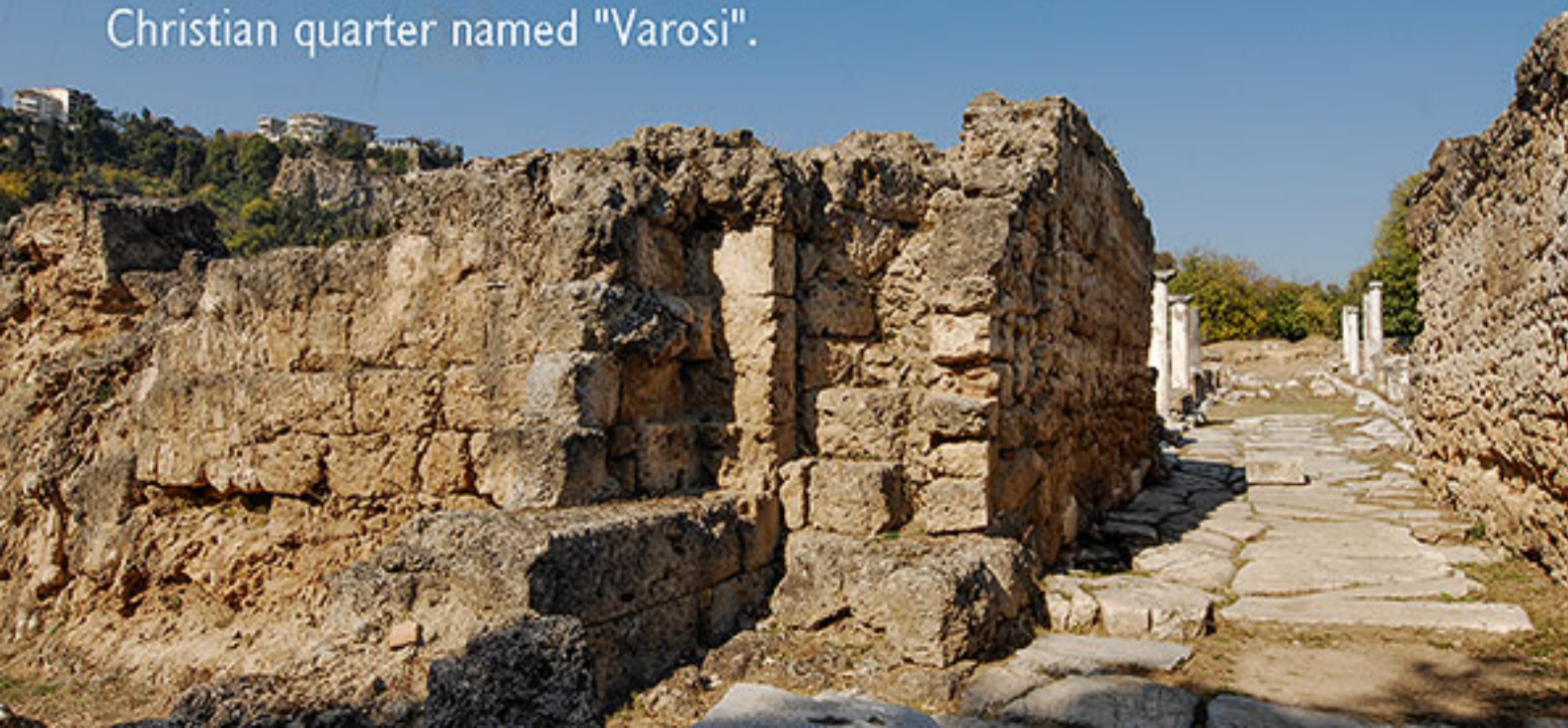


Edessa

Edessa, the city with history starting from 3000 B.C., located in the passage leading from upper to lower Macedonia, was an important city of the Macedonian kingdom.

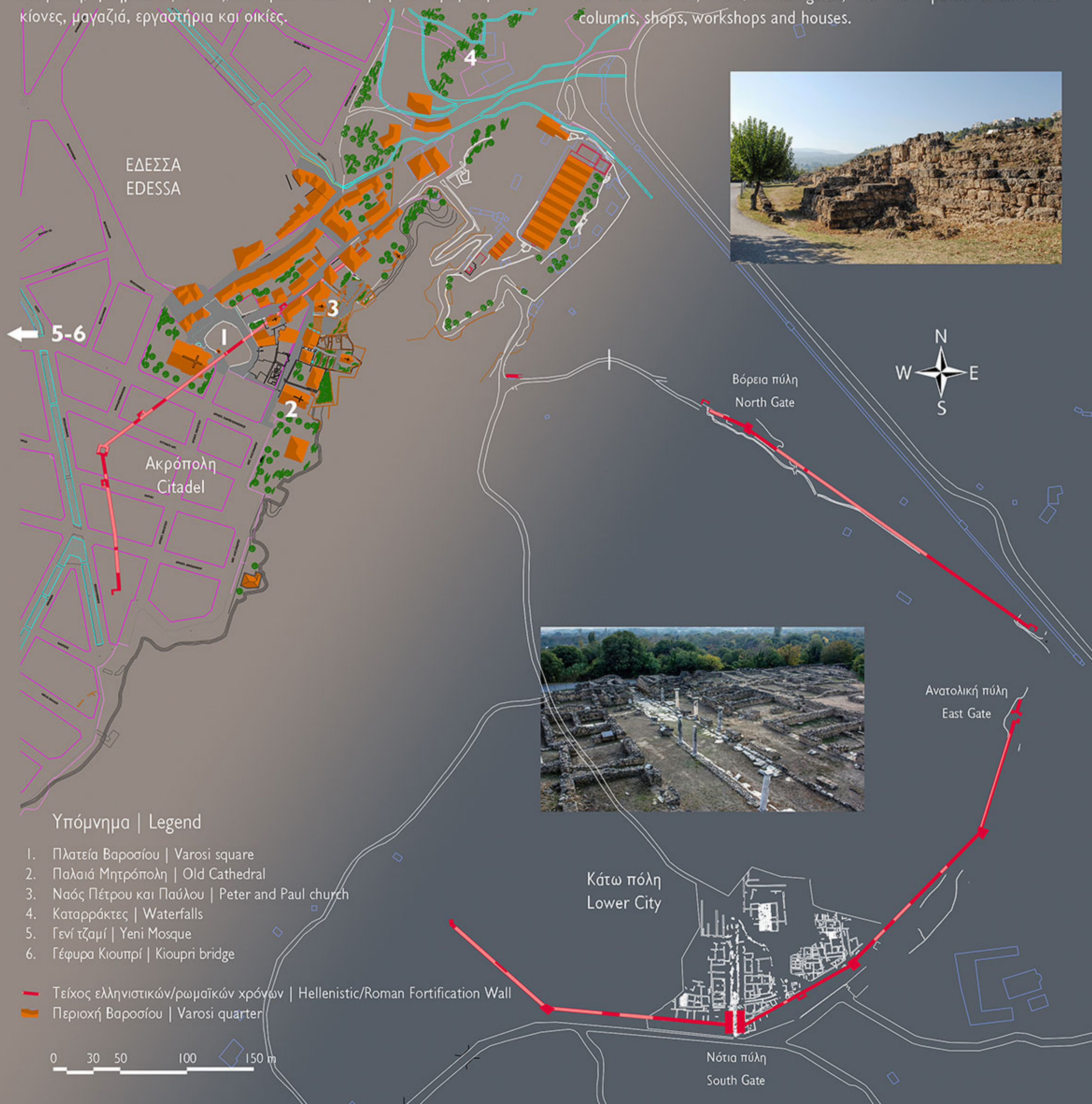
It was built on two different levels, the lower city, in the valley of Longos and the citadel, high up the cliff, a configuration preserved during the Roman and early Christian periods. Later, the lower city was abandoned and residents occupied the citadel, which, during the Byzantine period, was transformed into the "God-protected" castle Vodena.

After the Ottoman conquest, the area of the castle became the Christian quarter named "Varosi".



Αρχαιολογικός χώρος Λόγγου

Έχει ανασκαφεί τμήμα της αρχαίας Έδεσσας με εντυπωσιακή οχύρωση, μνημειακές πύλες, κεντρικό πλακοστρωμένο δρόμο με κίονες, μαγαζιά, εργαστήρια και οικίες.



Archaeological Site of Longos

Part of ancient Edessa was excavated at Longos: an impressive fortification wall, monumental gates, the main paved street with columns, shops, workshops and houses.



Πλατεία Βαροσίου

Σημαντικά αρχαιολογικά λείψανα σώζονται στην πλατεία της συνοικίας «Βαρόσι», όπου έχει έρθει στο φως τμήμα της διαχρονικής οχύρωσης της ακρόπολης.

Παλαιά Μητρόπολη

Κορωνίδα της επίσκεψης στο «Βαρόσι» αποτελεί ο βυζαντινός μητροπολιτικός ναός, αφιερωμένος αρχικά στη Σοφία του Θεού, ενώ αργότερα στην Κοίμηση της Θεοτόκου. Πρόκειται για τρίκλιτη βασιλική με τοιχογραφίες δύο περιόδων, του τέλους του 14ου και του 17ου αιώνα.



Varosi square

Important archaeological remains, such as the intertemporal fortifications of the citadel, are preserved in Varosi square.

Old Cathedral

The most significant monument of Varosi is the Byzantine Cathedral, dedicated initially to the Wisdom of God, and later the Assumption. The frescoes of the three-aisled basilica date to two periods, the late 14th and 17th century.



Ναός Αποστόλων Πέτρου και Παύλου

Σε μικρή απόσταση από την Παλαιά Μητρόπολη, διατηρείται και ο βυζαντινός ναός των Αποστόλων Πέτρου και Παύλου, κτισμένος στα τέλη του 14ου αιώνα με μεταγενέστερες επισκευές, που διατηρεί τμήμα της αρχικής τοιχογράφησης.

Γενί τζαμί - Γέφυρα Κιουπρί

Από την εποχή της οθωμανικής κατάκτησης διατηρούνται το Γενί (=νέο) Τζαμί των μέσων του 17ου αιώνα με πολλές επεμβάσεις στον 19ο και η λιθόκτιστη γέφυρα στην ειδυλλιακή περιοχή «Κιουπρί», που χρονολογείται στον 18ο-19ο αιώνα.



Church of the Apostles Peter and Paul

Within walking distance from the Old Cathedral one can find the Byzantine church of the Apostles Peter and Paul, built in the late 14th century with later repairs.

Yeni Mosque - Kioupri bridge

The Yeni (= new) Mosque dating to the mid-17th century and the stone bridge in the idyllic area "Kioupri" dating to the 18th-19th century are two monuments of the Ottoman period.



Πληροφορίες - Information: Tel. +302381024356
e-mail: efapel@culture.gr | pella.museum@gmail.gr

Κείμενα: Γ. Σταλίδης, Μετάφραση: Ε. Τσιγαρίδα
Γραφιστικός σχεδιασμός: Χ. Τζώτζης

